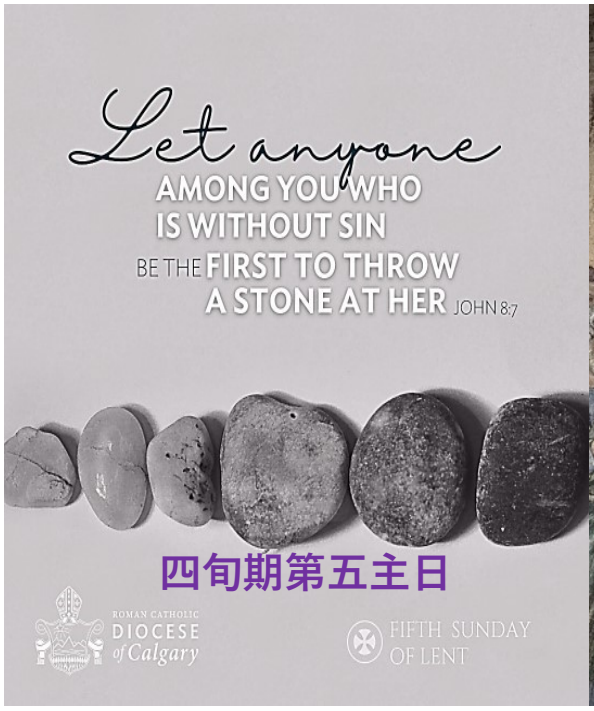
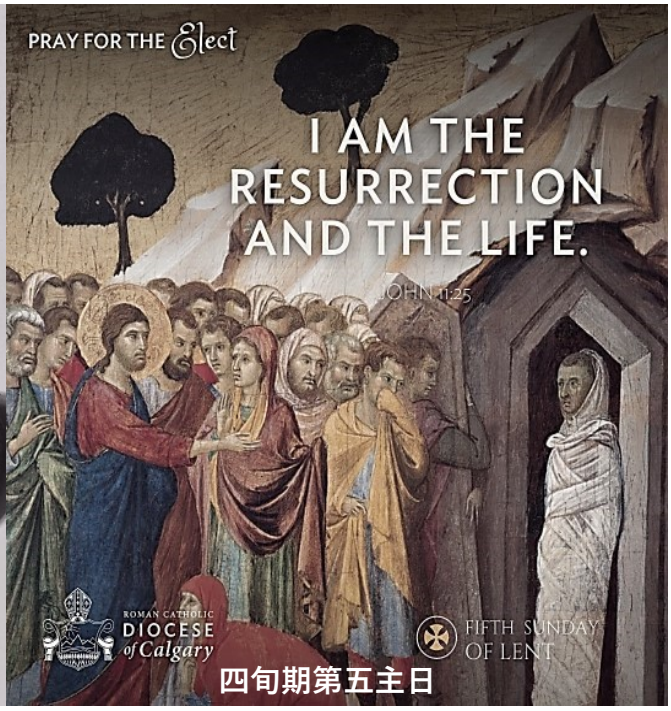
2022年03月31日-堂區消息





四旬期
第五主日

依撒意亞先知書 43:16-21

詠 126:1-2, 2-3, 4-5, 6

斐理伯人書 3:8-14

若望福音8:1-11.

可恥行為的反思

婦人因犯姦淫而被捕。他們把她拖到耶穌和人群面前，主要是為了陷害耶穌，而不是維護法律。耶穌做什麼？他問，誰是無罪的？一個四旬期很好的問題。

- 我會放下什麼石頭而不砸向別人？
- 我會承認並想辦法解決什麼罪？
- 因天主對我的憐憫，我會為別人做什麼仁慈的善工？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網
2022年03月30日

教宗公開接見：老年可以是一個具有靈性活力的時期

教宗方濟各在公開接見活動的要理講授中談到西默盎和亞納，稱他們是長者的典範，“能夠認出天主的標記”。教宗警告那阻礙辨別善與惡的靈性感覺上的麻木：在今日流行的青春永駐的神話中，“難以推進一種溫馨的文化”。

梵蒂岡新聞網
2022年03月28日

教宗接見加拿大原住民代表團：他聆聽了我們的痛苦

教宗方濟各3月28日上午舉行了兩個會晤，分別接見加拿大原住民梅蒂人和因紐特人代表團：教宗渴望聆聽苦難倖存者訴說經歷。梅蒂人全國理事會成員在聖伯多祿廣場表示：我們與教宗方濟各一起走在真相、正義與和解的道路上。

梵蒂岡新聞網 2022年03月28日

教宗：在戰爭將人類從歷史中抹去之前要先將其抹去

教宗在三鐘經祈禱活動中再次念及烏克蘭。他說，戰爭是野蠻的行徑，在戰爭將人類從歷史中抹去之前要先將其抹去。

教宗再次為和平發出呼籲，他為每一位政治領導人祈禱，“求上主使他們對此進行反思，也為此作出努力！看到飽受折磨的烏克蘭，就能夠明白，每一天的戰爭都會使所有人的狀況變得更糟。為此，我再次呼籲：夠了，停下來，讓武器沉默，為和平進行嚴肅的談判！我們要不知疲倦地懇求和平之后，我們已將人類，尤其是俄羅斯和烏克蘭奉獻於她。我感謝你們所有人積極熱心的參與這奉獻禮”。

梵蒂岡新聞網
2022年03月28日

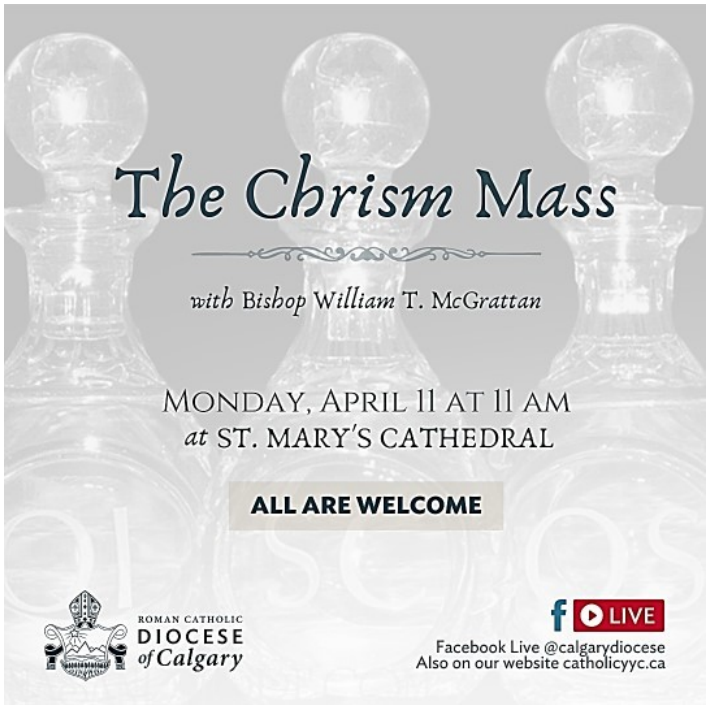
教宗三鐘經：願父母接近總是樂於寬恕的天主

教宗在三鐘經祈禱活動中表示，天主始終以歡宴和充分的接納來寬恕人。教宗敦促信眾學習天主的溫柔。

教宗說，“犯了錯誤的人，常常被自己的心譴責，保持距離、冷漠和尖銳的言語無濟於事。所以，福音中的這位父親認為，需要給小兒子一個熱情的款待，鼓勵他前行。而我們呢，我們也這樣做嗎？天主始終以歡宴和充分的接納來寬恕人”。

教宗補充說，這位父親認為“需要喜樂”。“與天主的心一致的人，在看到一個人悔改時，無論他的錯誤有多嚴重，都會喜樂。不要停留在錯誤上，而是為善而喜樂，因為他人的善也是我的善！我們會如此看待他人嗎？我們懂得為他人高興嗎？”

卡城教區新聞



祝聖聖油彌撒

麥格拉坦主教祝聖聖油彌撒。將於 4 月 11 日星期一上午 11 點在聖瑪麗大教堂舉行的慶祝活動,所有信徒都被邀請參加。

人生感語

感恩生命擁有的，勇敢面對不幸的

我們應明白，上天於人的“擁有”的權利是均等的，每個人都有機會，就看你如何去發揮，如何去把握！在逆境中自強不息吧，機會永遠是留給那些有準備的人。讓我們對“擁有”說聲“謝謝”，堅強地去面對不幸，用一顆感恩的心珍惜生活。

曾經有一個年輕人，小時候幻想當一名歌唱家，希望有一天能踏上舞台。然而，就在14歲那年，一場高燒燒壞了他的聲帶，從此將他變成一個啞人。他憤恨命運的不公，深感自己從此將永遠與歌聲絕緣。

難道我就這樣放棄了嗎?夜深人靜時，他捫心自問。不!我還有天生那份喜愛音樂的細胞，我還有雙手，還有靈敏的耳朵!青年激動了，他找出紙和筆，將他對生活的嚮往和熱情用樂譜一點一滴記在紙上。

多年後，青年成功了。他成了一名音樂界赫赫有名的作曲家，將美好的樂聲帶給千千萬萬熱愛音樂的人。當他面對無數聽眾聽到那些由他譜曲的樂曲時，淚水也噙在他的眼眶：我並沒有完全失去，殘存的雙手、耳朵，還有喜愛音樂的細胞，就是我的“擁有”!謝謝你，我的雙手、耳朵和可敬的音樂細胞！

有一天，偉大的科學家霍金登上講台，完成一場學術報告。就在學術報告快結束之際，一位年輕的女記者捷足躍上講壇，面對這位已在輪椅上生活了30餘年的科學巨匠，不無悲憫地問道：“霍金先生，盧伽雷病已將你永遠固定在輪椅上，你不認為命運讓你失去了太多嗎？”

報告廳內，一時鴉雀無聲。這時，霍金的臉龐依然充滿恬靜的微笑，他用還能活動的手指，艱難地叩擊鍵盤。

於是，隨著合成器發出的標準倫敦音，寬大的投影屏上緩慢而醒目地顯示出如下一段文字：

我的手指還能活動 ,我的大腦還能思維 ,有我愛和愛我的親人和朋友 ,對了，我還有一顆感恩的心……

這是多麼感人肺腑的一段文字!曾經有很多人，當他們面對挫折時，總是失意、徬徨，總覺得人生對他們虧欠太多。

其實大家都應明白，上天於人的“擁有”的權利是均等的，每個人都有機會，就看你如何去發揮，如何去把握！　　在逆境中自強不息吧，機會永遠是留給那些有準備的人。讓我們對“擁有”說聲“謝謝”，堅強地去面對不幸，用一顆感恩的心珍惜生活。

堂區報告

四旬期悔罪禮

本堂於四旬期內逢星期六(4月2,9日)

早上彌撒之後至4時30分，將開放給教友辦告解聖事。教友應盡量參與與天主修合，以獲得主基督拯救人類的恩典！

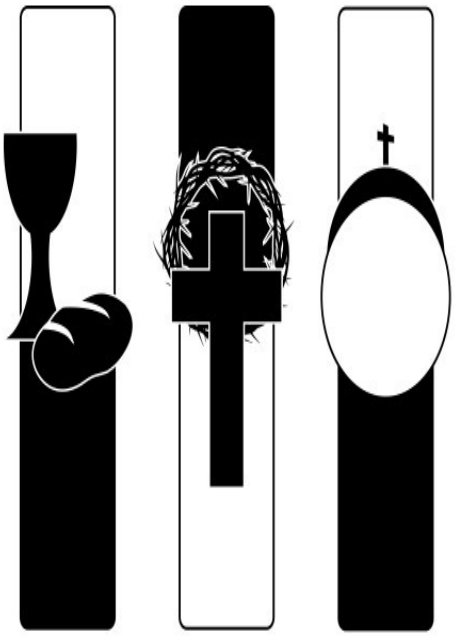
聖週彌撒,禮儀

04月14日：聖週四 -英語 ,粵語彌撒在晚上七時三十分舉行

04月15日 :聖週五 -國語、粵語 英語禮儀 下午三時舉行

04月16日 :聖週六 - 國語、粵語彌撒在晚上九時舉行

04月17日 :基督復活主日彌撒時間照常



04月02日星期六的明供聖體將會由卡城鮑思高同學會贊助.

卡城鮑思高同學會誠意邀請所有教友一起參與.

"For it is in giving that we receive". –St. Francis of Assisi

For our new families, we ask for your kind donation of household items in reasonable condition, this may include kitchen utensils, electronic items, tv, furniture, etc.

Please WhatsApp Annie Lam at 403561-9374.
Thanks for your support.

捐贈 St Francis of Assisi 說過，"在施予中我們獲取 In Giving We Receive"

近幾個月堂區接待了差不多20個新家庭，為了讓他們感受到堂區大家庭的共融，希望可以捐贈一些家庭用品，我們將代表您們把它們送到需要的人手裡。

我們接受絕大多數家庭用品，其中包括：運轉良好的電子產品，廚房用品，傢俬雜物等。
請聯絡 WhatsApp - Annie Lam 403-5619374

進鐸
60週年
感恩祭

一班意大利教友於3月23日在永援聖母堂為Fr. John Bastigal, Fr. William Stephenson and Fr. Bill Trienekens慶祝進鐸60週年感恩祭，由阮神父主禮。

這三位神父為主牧養羊群的奉獻和忠誠，實在令教友感動和鼓舞，謝謝你們！

上主日奉献：$3,233

THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)
總校監:杜綺玲　校長:梁 小薇　法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作, 提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程
John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson
上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費, 多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至G12 (即 CH10, CH20, CH30)及高中(老師指導 獨立研習 IS)課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學 及申請獎學金
- 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化,韓語文化,美術,兒童合唱團,棋藝,國語親子,中國繩結,空手道,武術,羽毛球,乒乓球,足球,網球.

成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜伽,親子瑜伽,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧.
- International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目), 可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學.

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620–4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600–4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail. com . 網址 Website: www.chineseacademy. ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見

電話:403-277-3888

St. Paul's Anglo- Chinese Pre-School

天主教聖保祿中英文幼兒園

園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1

Alberta Authorized Registry Agent

Registry Express

Our Services Include:
- Vehicle Registrations
- Operator License Renewals
- Corporate Registry (Full Service)
- Land Title Searches (Spin)
- PPR(Personal Property Registration& Search)
- Birth, Marriage & Death Certificates
- Marriage Licenses
- Road & Knowledge Testing
- Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820
North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W

MPro MATH

2020-21 Readers' CHOICE WINNER

Kid's Winter Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA

- Gr.4 & older
- Small Class size
- Instructor Guided
- Text-Base Co ding (Python & More)
- Game Design 1 & 11 $ 129
- South, West, North Tel: 403 -284-3111
- Email : info@mathpro.ca

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct /手機 (403) 850 -2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 –34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax:(780) 487 - 8770

卡誠保險
Insureline
CLEARCUT

保險專才為你服務

formula AUTO SERVICES

FORMULA
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

- 維修保養
- 代客檢查汽車
- 專業執照技師
- 主理各類型入口及本地汽車
- 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan
Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- Custom Design 專營珠寶鑽石代客設計
- Gemologist Appraisal 珠寶鑒定
- Jewellery & Watch repair 各類珠寶首飾手錶修理

新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)

GSL Realty Ltd.
加利地產
A Member of GSL Group
#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端
百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com

物業投資 ✱ 房產買賣 ✱ 專業誠信 ✱ 服務可靠

Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403 – 276 - 8866

LS Chartered Professional Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA , CGA

[A]Suite 218,1623 Centre Street N.W
Calgary , AB T2E 8S7

[P] 403- 287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com

真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES
國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

CLIA ELITE CRUISE COUNSELLOR

107,1518 centre Street N.E
Calgary ,Alberta, Canada T2E 2R9
電話/Tel: 403-263-4033
電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com

I & J 駕駛學校

DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI
Instructors
教練
英語 - 粵語 -國語
Automatic & Manual
自動 &手動 檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554

Certified Home Inspection

Inspected once, inspected right.

CERTIFIED MASTER INSPECTOR CMI

馬先生
註冊驗屋師

專業房屋驗查

Anthony Ma
Certified Master Inspector, CMI
Mold Inspector

403.629.6338
Mr.Anthony.Ma@gmail.com

英,國,粵 語
English, Mandarin,Cantonese

Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off
星期二至星期五 /Tue – Fri :10 Am to 6Pm
星期六/Saturday :9Am to 6Pm
星期日/ Sun :9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士北上直達7 Ave NE 落車)

McInnis & Holloway
Funeral Homes

* CHAPEL OF THE BELLS
2720 Centre Street
Tel:403-276-2296

*Eastside Memorial Chapel
5338 Memorial Drive NE
Tel: 403-248-8585

www.MHFH.com

* Park Memorial Chapel
5008 Elbow Drive SW
Tel: 403 -243-8200

*Crowfoot Chapel
82 Crowfoot Circle NW
Tel: 403 -241-0044

Email :info@mhfh.com

McINNIS & HOLLOWAY
FUNERAL HOME LTD.

LEYDEN'S FUNERAL HOME
CALGARY CHAPEL
Funeral Home Cremation
And Reception Centre
304 – 18 Avenue SW
www.leydens.com

Over 75 Years of Service
In Our Catholic Community
Tel : 403-228-4422
禮頓殯儀館
查詢及預約
伍太 Joana Ng 403-818-9975

EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES
Commemorative Services
Serving the Catholic Community of Calgary
Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs
EVAN J. STRONG 艾凡先生
President and Catholic Funeral Director
403- 265 -1199 (24 hours) Email : info @ evanjstrong.com

服務殯儀
經驗老練
豐儉由人
保證滿意

Mountain View Memorial Gardens
山景墓園• 山景殯儀館
提供殯儀、墓地、墓碑服務
查詢及預約
伍太 Joana Ng 403 818 -9975